



# BORANG PENDAFTARAN KESEJAHTERAAN PARA SUKARELAWAN

(Harus diisi oleh setiap Para Sukarelawan)

**DIOCESE OF KUCHING**  
PERIBADI DAN SULIT  
BAHASA Semakan Oktober 2025

|                            |                                                                                                                 |                                                                                                                 |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tempoh Synod               | <b>2026-27</b> (2 tahun dari 1 Jan 2026)                                                                        |                                                                                                                 |
| Gereja / Parish:           | Archdeaconry:                                                                                                   |                                                                                                                 |
| Vicar or Priest in Charge: | No. Telefon:                                                                                                    |                                                                                                                 |
| UNTUK                      | Pelayanan Sekolah Minggu / Muda- Mudi / Wanita / Lain-lain:                                                     |                                                                                                                 |
| Nama:                      | No. Kad Pengenalan:                                                                                             |                                                                                                                 |
| Tarikh Lahir:              | No. Telefon:                                                                                                    |                                                                                                                 |
| Alamat Rumah:              |                                                                                                                 |                                                                                                                 |
| Talian Kecemasan:          | Nama dan No. Telefon:<br>Hubungan:                                                                              |                                                                                                                 |
| Maklumat Rujukan:          | Nama:<br>No. Kad Pengenalan:<br>Emel:<br>No. Telefon:<br>Hubungan dengan sukarelawan:<br>Tandatangan Rujukan 1: | Nama:<br>No. Kad Pengenalan:<br>Emel:<br>No. Telefon:<br>Hubungan dengan sukarelawan:<br>Tandatangan Rujukan 2: |

## Deklarasi

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 1. Saya memahami bahawa saya tidak memiliki masalah kesihatan yang akan membahayakan orang yang saya layani di gereja.<br><i>I understand that I have no health reason(s) that will put the person(s) I will serve in the church at risk.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Ya / Tidak |
| 2. Saya tidak memiliki masalah tatatertib lampau yang tidak melayakkan saya untuk melayani sebagai sukarelawan. Tatatertib termasuk menjadi subjek dari tuduhan gangguan (seksual, dadah), segala jenis penganiayaan, pengalaman yang tidak senonoh, pelecehan atau intimidasi.<br><i>I know of no past behaviour that makes me un-fit to serve as a volunteer. Behaviours include being subject of an allegation of abuse (sexual, substance), any type of molestation, indecent exposure, grooming, harassment, intimidation.</i> | Ya / Tidak |
| 3. Saya mengaku tidak pernah dikenakan tindakan polis, tuduhan, atau hukuman yang membuatkan saya tidak layak untuk menjadi sukarelawan di gereja/parish ini (selain pelanggaran lalu lintas).<br><i>I know of no police caution, warning, reprimand, charge of conviction that makes me un-fit to serve as a volunteer in this church/parish (other than traffic offenses).</i>                                                                                                                                                    | Ya / Tidak |
| 4. Saya menginginkan gereja menjadi tempat yang aman bagi kanak-kanak atau orang lain. Saya juga ingin melayani dengan cara yang sesuai dengan Injil Tuhan Yesus Kristus.<br><i>I desire for the church to be as a space for safety to any minor or any other persons. I also desire to serve in a manner be-fitting the Gospel of our Lord Jesus Christ.</i>                                                                                                                                                                       | Ya / Tidak |
| 5. Saya memahami bahawa setiap pernyataan yang salah atau kelalaian dari pernyataan ini dapat membuatkan saya tidak layak untuk melayani sebagai sukarelawan di gereja/parish ini.<br><i>I understand that any material mis-statement in or omission from this declaration may render me un-fit to serve as a volunteer in this church/parish.</i>                                                                                                                                                                                  | Ya / Tidak |
| 6. Saya ingin melayani sesuai dengan Injil Tuhan kita Yesus Kristus.<br><i>I desire to serve in a manner be-fitting the Gospel of our Lord Jesus Christ.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Ya / Tidak |

Saya mengaku bahawa segala maklumat di atas ialah benar dan tepat.

Tarikh: .....

.....

Tandatangan

Catatan:

1. Gereja harus menyimpan fail rekod maklumat borang pendaftaran di dalam pejabat gereja.
2. Parish harus mendaftar sukarelawan mereka secara online melalui pautan Pendaftaran SafeVolunteers.